

l'Immigration pourrait répondre à ma question? (Texte)

L'hon. M. Tremblay: Monsieur l'Orateur, je pense que c'est une question qui devrait être inscrite au *Feuilleton*.

(Traduction)

QUESTIONS OUVRIÈRES

SAINT-JEAN (T.-N.)—MESURES VISANT AU RÈGLEMENT DE LA GRÈVE DES DÉBARDEURS

A l'appel de l'ordre du jour.

M. J. R. Tucker (Trinity-Conception): Puis-je poser une question au ministre du Travail? Le ministre nous dirait-il où en est la grève à Saint-Jean (T.-N.), et s'il envisage la possibilité d'un règlement prochain?

L'hon. A. J. MacEachen (ministre du Travail): Le médiateur est encore à l'œuvre à Saint-Jean (T.-N.). Une réunion doit avoir lieu demain au sujet de ce différend. Il est très complexe, et je ne saurais préjuger de l'avenir. Comme mon honorable ami le sait, tout espoir de règlement dépend de l'attitude adoptée par les parties.

LES PÊCHERIES

PROLONGATION DE LA PRIME À LA CONSTRUCTION DES BATEAUX EN BOIS

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Lloyd R. Crouse (Queens-Lunenburg): Le ministre des Pêcheries a annoncé une modification de la formule de versement de la subvention d'assistance en vertu des règlements sur la construction des bateaux de pêche et que la dimension minimum des bateaux qui y ont droit ne sera plus que de 35 pieds. Le ministre songera-t-il aussi au versement d'une subvention, selon le même pourcentage, pour la construction de chalutiers en bois d'au moins 75 pieds, comme on le fait pour les chalutiers en acier? Cela mettrait fin à l'injustice dont souffrent les régions canadiennes où l'on construit des navires en bois.

M. l'Orateur: L'honorable député aurait-il l'obligeance d'inscrire sa question au *Feuilleton*?

QUESTIONS AU SUJET DE DOSSIERS

A l'appel de l'ordre du jour.

M. Eric A. Wrinkler (Grey-Bruce): J'aimerais poser une question au secrétaire d'État aux Affaires extérieures. Le ministre peut-il déposer le dossier indiquant le nombre de questions auxquelles il n'a pas encore été répondu au cours de la dernière session et de la session actuelle?

L'hon. Paul Martin (secrétaire d'État aux Affaires extérieures): Oui.

[L'hon. M. Martineau.]

L'EXPOSITION UNIVERSELLE

ON SUGGÈRE D'AJOUTER UNE VOIE ADDITIONNELLE AU PONT CHAMPLAIN

A l'appel de l'ordre du jour.

M. L.-J. Pigeon (Joliette-L'Assomption-Montréal): Monsieur l'Orateur, je désire adresser ma question à l'honorable ministre du Commerce, à qui je viens d'en donner avis.

Le ministre du Commerce s'est-il rendu à la demande des autorités, ou plutôt a-t-il accepté la proposition de M. Lucien Saulnier visant à ajouter une autre voie d'accès au pont Champlain pour faciliter l'accès à l'Exposition universelle?

(Traduction)

M. l'Orateur: C'est une question à faire inscrire au *Feuilleton*.

M. Pigeon: Je pense que le ministre est disposé à y répondre.

L'HABITATION

OUVRIERS DE LA BASE DE POINT-EDWARD—AIDE DE LA SOCIÉTÉ CENTRALE D'HYPOTHÈQUES ET DE LOGEMENT

A l'appel de l'ordre du jour.

L'hon. J. R. Nicholson (ministre des Postes): Jeudi dernier, l'honorable député de Cap-Breton-Nord et Victoria m'a posé—car je suis le ministre qui rend compte à la Chambre des activités de la Société centrale d'hypothèques et de logement—une question sur les mesures à prendre pour aider les ouvriers de la base navale de Point-Edward. J'ai considéré la question comme préavis.

Depuis qu'on m'a posé cette question, j'ai examiné le problème avec les fonctionnaires de la Société centrale d'hypothèques et de logement et ai été informé que la Société n'a pas de logis en location pour les ouvriers de la base navale de Point-Edward et qu'elle n'éprouve pas de difficultés au sujet d'arriérés dans les versements d'hypothèques dans la région.

M. Robert Muir (Cap-Breton-Nord et Victoria): Puis-je poser une question complémentaire? Je remercie le ministre de sa réponse; il est toujours courtois, contrairement à certains de ses collègues.

Des voix: Honte!

M. l'Orateur: Je suis certain que l'honorable député ne voulait pas dire ce qu'il a déclaré, en marge de sa question principale.

M. Muir (Cap-Breton-Nord et Victoria): Je ne puis vous entendre, monsieur l'Orateur, mais le ministre des Postes est, à mon avis, un véritable gentilhomme. Puis-je